

05/2024

# KLARLASUR CLEAR OIL FINISH



Klicken Sie zur Sprachauswahl auf die jeweilige Flagge.

To select the language, click on the flag.





- » *auf Naturöl-Basis*
- » *für alle Holzarten und viele Verwendungszwecke*
- » *für Außen und Innen*
- » *wasser- und schmutzabweisend*
- » *widerstandsfähig*

#### **Eigenschaften:**

SAICOS Klarlasur ist ein farbloser Öl-Anstrich für Holz, das naturbelassen bleiben soll. Er wirkt stark schmutz-, wasserabweisend und ist sehr widerstandsfähig gegen Kratzer und andere Abnutzungerscheinungen.

#### **SAICOS Klarlasur schützt auf natürliche Weise:**

Die Naturöle dringen tief in das Holz ein, halten es elastisch und schützen die Oberfläche gegen Witterungseinflüsse und Feuchtigkeit. Quellen und Schwinden der Hölzer (Fugenbildung) werden vermindert. SAICOS Klarlasur verbindet sich dauerhaft mit dem Holz, kein Abblättern oder Abschuppen, deshalb kein An- oder Abschleifen bei Auffrischung oder Renovierung des Anstrichs.

Die Oberfläche wird schmutz- und wasserabweisend und äußerst widerstandsfähig gegen übliche Haushaltschemikalien. Kaffee, Tee, Wein, Bier, Colagetränke, Obstsaften, Milch und Wasser können nicht eindringen und lassen sich leicht entfernen (entspr. DIN 68861-1C).

#### **Farbton:**

0111 Farblos

**Hinweis:** Die seidenmatte Oberfläche betont die Natürlichkeit des Holzes, bietet jedoch, da farblos, keinen UV-Schutz, so dass das Holz seiner Natur entsprechend durch Lichteinwirkung nachdunkeln oder auch bleichen kann. SAICOS Klarlasur enthält keine bioziden Wirkstoffe und keine Konservierungsmittel und kann deshalb problemlos auch im Innenbereich verwendet werden.

#### **Anwendungsbereiche:**

SAICOS Klarlasur eignet sich für alle Holzarten und ist vielseitig verwendbar:

1. Als Alleinanstrich für Holz, das naturbelassen bleiben soll (2 Aufträge).
2. Als leicht glänzendes Finish (1 Auftrag) über offenporige Öl-Basis-Anstriche auf Fassadenhölzer, Gartenmöbeln, Fensterläden, Garagentoren und Türen ...

#### **Vorbereitung:**

Die zu behandelnde Oberfläche muss trocken und sauber sein. Lackierte Hölzer abschleifen oder abbeizen. Mit SAICOS Klarlasur oder anderen offenporigen Lasuren behandelte Flächen nur säubern - kein An- oder Abschleifen erforderlich. Noch unbehandelte Hölzer nach Möglichkeit vor Anbringung einmal allseitig streichen. Verfärbungsanfällige Nadelhölzer im Außenbereich, z. B. Kiefer, Douglasie,

Lärche, zum vorbeugenden Schutz gegen Fäulnis, Bläue und Schimmel und Insektenbefall möglichst allseitig mit SAICOS Universalimprägnierung 9004\* vorbehandeln - mind. 4 - 6 Std. trocknen lassen.

\*Biozidprodukte vorsichtig verwenden.

Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.

#### **Verarbeitung:**

Auftrag mit SAICOS Flächenstreicher, SAICOS Öl/Wachs-Rolle oder SAICOS Universalrolle „Klein“.

SAICOS Klarlasur ist gebrauchsfertig - nicht verdünnen. Gut umrühren. Anstrich gleichmäßig und dünn in Holzmaserrichtung auftragen.

#### **Beste Verarbeitungstemperatur:**

Zwischen 8 °C und 35 °C.

Nur auf frostfreies Holz streichen.

#### **Ergiebigkeit pro Liter:**

1 Liter reicht für ca. 13 m<sup>2</sup> bei 2 Anstrichen auf glattem Holz oder für ca. 17 m<sup>2</sup> bei 1 Anstrich auf glattem Holz. Abhängig von Holzart und Oberflächenstruktur.

#### **Anzahl der Aufträge:**

Alleinanstrich: 2 Anstriche,

Renovierung: 1 - 2 Anstriche, je nach Verwitterungszustand.

**Dieses Produkt ist auch maschinell verarbeitbar, weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.**

#### **Trockenzeiten:**

Mind. 10 Stunden (je nach Temperatur und Luftfeuchtigkeit).

Staubtrocken nach ca. 6 Stunden.

Oxidative Trocknung. Deshalb - besonders bei Verwendung im Innenbereich - für gute Belüftung sorgen (Gartenmöbel vor Erstbenutzung besonders gut trocknen lassen).

#### **Einfache Instandhaltung:**

##### **Reinigung und Pflege:**

Mit Wasser abwaschen. Harz und andere austretende Holzinhaltstoffe mit dem SAICOS Pinselreiniger entfernen.

##### **Renovieren:**

Bei Bedarf einen weiteren Anstrich SAICOS Klarlasur (oder einen anderen SAICOS Holz-Spezialanstrich auf Öl-Basis) auf die gesäuberte Fläche auftragen.



**Reinigung der Arbeitsgeräte:** Mit *SAICOS Pinselreiniger*.

**Lagerfähigkeit:**

Im verschlossenen Behälter mindestens 5 Jahre.  
Das flüssige Produkt ist nicht frostgefährdet - um nach Frosteinwirkung eine gute Streichfähigkeit wieder herzustellen, einige Stunden bei Raumtemperatur lagern und gut umrühren.

**Physikalische Eigenschaften:**

**Dichte:** 0,85 - 0,89 g/cm<sup>3</sup>  
**Auslaufzeit:** 31 - 36 Sekunden, 3 mm Becher, DIN 53211  
**Geruch:** schwach / mild (nach natürlichen pflanzlichen Ölen), nach Durchtrocknung geruchlos  
**Flammpunkt:** > 61 °C nach DIN 53213

**Sicherheitshinweise – Erste Hilfe:**

Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen.  
Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Mit dem flüssigen Produkt getränkte Lappen sofort auswaschen oder in einem luftdicht verschlossenen Gefäß aufbewahren (Entzündungsgefahr). Nach Trocknung ist der Anstrich normal entflammbar entspr. EURO-Norm EN 13501 (DIN 4102 B2).

Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

EU-Grenzwert für Minimal filmbildende Lasuren (cat. A/f):  
700 g/l (2010).

*SAICOS Klarlasur* enthält maximal 700 g/l VOC.  
GISCODE: Ö60  
Kennzeichnung WGK1 nach deutscher Norm

bindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für den beabsichtigten Zweck. Da sich die Anwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit befindet, liegt der Verantwortungsbereich ausschließlich beim Verarbeiter. Mit Erscheinen eines neuen Technischen Merkblattes verliert das Vorherige seine Gültigkeit.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3  
D-48336 Sassenberg  
☎ +49 2583 3037-0  
📠 +49 2583 3037-10  
info@saicos.de  
[www.saicos.d](http://www.saicos.d)

Unsere anwendungstechnische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unver-





- » *on natural oil basis*
- » *for all wood species and plenty purposes*
- » *for exterior and interior*
- » *water and dirt repellent*
- » *durable*

#### Product characteristics:

SAICOS Clear Oil Finish is a colourless oil finish for wood, which shall keep its natural character. It is water and dirt repellent, non-slip, and highly resistant against scratches and abrasion.

SAICOS Clear Oil Finish protects the wood naturally:

The natural plant oils penetrate into the wood, keep it healthy and elastic and protect the surface against weather influences and moisture. Swelling and shrinking of the wood (forming of gaps) is reduced.

SAICOS Clear Oil Finish bonds permanently with the wood, it will not crack, flake, peel or blister, therefore no sanding in case of renovation. The surface is dirt and water repellent and very resistant concerning common household chemicals. Coffee, tea, wine, beer, coke, fruit juice, milk nor water can penetrate and are therefore easily removed (acc. DIN 68861-1C).

#### Colours:

0111 Colourless

#### Note:

The satin matt finish underlines the natural character of the wood but - being colourless - does not have any UV protection. The wood will, according to its nature, darken or bleach by the influence of sunlight. SAICOS Clear Oil Finish does not contain biocides or preservatives and is therefore also suitable for interior wood.

**Field of application:** SAICOS Clear Oil Finish is suitable for all wood species and many purposes:

1. As a clear (colourless) coating for all wood wanted to be left natural (2 coats).
2. As slightly glossy finish (1 coat) on top of open-pored coating on oil base for wooden cladding, garden furniture, shutters, garage doors...

#### Preparation:

Wood surface must be clean and dry. Remove any old varnishes. Surfaces previously coated with SAICOS Clear Oil Finish or other microporous finishes need only be cleaned – no sanding needed. If possible apply first coat on unfinished wood on all sides before installation. Wood tending to develop rot, blue stain, and mildew (f.i. pine, douglas fir, larch) shall be pretreated from all sides with SAICOS Universal Impregnation 9004\* (drying time min. 4 - 6 hours).

\* Use biocide products with caution.

Always read label and product information prior usage.

#### Processing:

Apply with SAICOS Flat Brush, SAICOS Oil/Wax Roller or SAICOS Universal Roller "Small". SAICOS Clear Oil Finish is ready to use - do not dilute. Stir well. Apply evenly and thinly along wood grain.

#### Best processing temperature:

between 8° C und 35° C

Apply on frost-free wood only.

#### Coverage per liter:

1 liter is sufficient for approx. 13 sqm (2 coat) on smooth wood or approx. 17 sqm (1 coat) on smooth wood.

Coverage depends on wood species and surface structure.

#### Number of coats:

2x on untreated wood

1 – 2x in case of renovation (depends on surface condition)

**This product can also be used with machinery.**

**For further information please contact your dealer.**

**Drying time:** Minimum 10 hours (depending on temperature and air humidity). Dust dry approx. 6 hours.

Oxidative drying – provide open windows during and after processing to reach a good air circulation. (Ensure that garden furniture is completely dry before using)

#### Easy maintenance:

Cleaning and maintaining: Dirt can be removed with water. Remove resin and other wood ingredients with SAICOS Brush Cleaner.

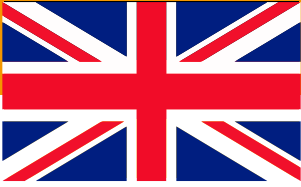
#### Renovation:

Just apply another coat of SAICOS Clear Oil Finish (or another SAICOS product on oil basis) on cleaned surface.

**Cleaning of tools:** with SAICOS Brush Cleaner

#### Storage:

At least 5 years in sealed container. The liquid product is not susceptible to frost. To restore good spreadability after exposure to frost, store at room temperature for several hours and stir well.



**Physical properties:**

**Density:** 0.86 – 0.89 g/cm<sup>3</sup>

**Viscosity:** 31 – 36 sec, 3 mm, DIN 53211

**Odour:** faint/weak (as natural vegetable oils), odourless when dry.

**Flashpoint:** > 61° C acc. DIN 53213

**Safety instruction – First Aid:**

Keep out of the reach of children. Do not fill into food, beverage or other containers used for foodstuffs. Wash out any product-soaked rags immediately or store in an airtight container (danger of combustion). The dried coating is normally inflammable acc. to EURO norm EN 13501 (DIN 4102 B2).

Safety data sheet available on request.

EU limit for minimal film creating stains (cat. A/f): 700 g/l (2010).  
*SAICOS Clear Oil Finish* contains maximum 700 g/l VOC.

Our application advice is provided to the best of our knowledge and based on experiments, however, applies only as a non-binding recommendation and does not exempt you from testing the products supplied by us as to their suitability for the intended purpose. Since the application and processing of the products is beyond our control, the responsibility rests solely with the user. With publishing a new technical data sheet the previous loses its validity.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

✉ +49 2583 3037-10

info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » à base d'huiles naturelles
- » pour tous les types de bois et pour de nombreux usages
- » pour l'extérieur et l'intérieur
- » imperméable à l'eau et aux saletés
- » résistante

#### Propriétés:

SAICOS Lasure claire est une peinture incolore pour le bois qui doit être laissé à l'état naturel. Elle bénéficie de propriétés anti-tache, hydrofuges, et est très résistante aux rayures et à l'usure.

SAICOS Lasure claire protège de façon naturelle : Les huiles naturelles pénètrent profondément dans le bois pour le rendre élastique et protéger sa surface contre les intempéries et l'humidité. La dilatation et le rétrécissement du bois (formation de joints) sont réduites. SAICOS Lasure claire adhère durablement au bois, pas d'écaillage ni d'exfoliation, ce qui évite de le poncer pour le rénover ou le rafraîchir. La surface bénéficie de propriétés anti-tache, hydrofuges, et d'une grande résistance aux produits chimiques d'entretien. Le café, le thé, le vin la bière, les sodas, les jus de fruits, le lait et l'eau ne pénètrent pas et sont faciles à essuyer (conformément à la norme DIN 68861-1C).

#### Coloris:

**0111 Cire claire**

**Remarque:** la surface mate accentue le côté naturel du bois, et permet également à celui-ci, puisque la peinture incolore ne comporte pas de protection aux UV, que le bois puisse suivre sa propre nature en s'assombrissant ou s'éclaircissant selon la luminosité. SAICOS Lasure claire ne contient pas de produits biocides et peut donc également être utilisé à l'intérieur sans problèmes.

**Champs d'application:** SAICOS Lasure claire est adapté à tous les types de bois et pour de nombreux usages :

1. Comme application unique pour le bois qui doit être laissée à l'état naturel (2 applications).
2. Comme finition légèrement brillante (1 application) sur une peinture à base d'huile à pores ouverts sur les bois de façade, meubles de jardin, volets, portes de garage et portes...

**Préparation:** La surface à traiter doit être sèche et propre. Les bois peints doivent être préalablement poncés. Avec SAICOS Lasure claire ou d'autres lasures à pores ouverts, un simple nettoyage suffit - inutile de poncer. Traiter si possible les bois bruts sur toutes leurs façades avant application. Pour les bois résineux sujets à la décoloration à l'extérieur, tels que le pin, le pin d'Oregon, le mélèze, appliquez un traitement préalable contre le blanchissement, la moisissure et les infestations d'insecte avec SAICOS Imprégnation universel 9004 - laissez sécher au moins 4 - 6 heures.

\*Produits biocides à utiliser avec précaution. Toujours lire l'étiquette et les informations produit avant l'utilisation.

**Traitement:** Application de SAICOS Pinceau pour surfaces, SAICOS rouleau huile/cire ou de SAICOS rouleau universel „petit“. SAICOS Lasure claire est prête à l'emploi - ne pas diluer. Bien mélanger. Appliquez de manière fine et régulière, dans le sens du fil du bois.

**Température optimale pour l'application:** Entre 8 °C et 35 °C. Ne pas appliquer sur du bois gelé.

**Coverage per liter:** 1 litre suffit pour env. 13 m<sup>2</sup> pour 2 applications sur du bois lisse ou pour env. 17 m<sup>2</sup> pour 1 application sur du bois lisse, selon le type de bois et la structure de la surface.

#### Nombre de couches:

Application unique : 2 couches,

Rénovation : 1 - 2 couches, selon la température et l'humidité de l'air.

**Ce produit peut également être appliqué à la machine, contactez votre revendeur pour plus d'information.**

**Temps de séchage:** Au moins 10 heures (selon la température et l'humidité de l'air). Sec au toucher après env. 6 heures.

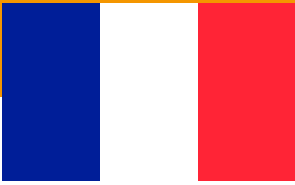
Séchage oxydatif. Veiller par conséquent lors d'une utilisation à l'intérieur maintenir une bonne ventilation (bien laisser sécher les meubles de jardin avant leur première utilisation)

**Entretien facile: Nettoyage et entretien:** Laver à l'eau. La résine ou autres composants émergeant du bois peuvent être nettoyés à l'aide de SAICOS Nettoyant pour pinceaux.

**Rénovation:** Si nécessaire, appliquer une autre couche de SAICOS Lasure claire (ou d'une autre peinture à bois spéciale SAICOS à base d'huile) sur la surface nettoyée.

**Nettoyage des outils:** avec SAICOS Nettoyant pour pinceaux

**Durée de conservation:** Au moins 5 ans dans un récipient fermé. Le produit liquide n'est pas sensible au gel - pour obtenir une bonne capacité d'étalement après un épisode de gel, conserver le produit à température ambiante pendant plusieurs heures et bien mélanger.

**Propriétés physiques:**

**épaisseur:** 0,85 – 0,89 g/cm<sup>3</sup>

**temps d'effacement:** 31 - 36 secondes, gobelet de 3 mm, DIN 53211

**Odeur:** faible/légère (aux huiles végétales naturelles), inodore une fois sec.

**Point d'éclair:** > 61° C selon la norme DIN 53213

**Avvertissements de sécurité - premiers secours:**

Ne pas laisser à la portée des enfants. Ne pas entreposer dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons, ou d'autres aliments. Rincer immédiatement les chiffons imbibés de produit, ou les conserver dans un récipient hermétique (risque d'incendie). Après séchage, le revêtement est normalement inflammable conformément à la norme EURO EN 13501 (DIN 4102 B2).

Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

Valeur limite de l'UE pour les lasures formant une pellicule minimale (Cat. A/f): 700 g/l (2010).

SAICOS Lasure claire contient 700 g/l VOC maximum.

Nos conseils techniques d'utilisation reposent sur notre bonne foi et se basent sur nos essais. Ils servent cependant uniquement d'indication et ne vous libèrent pas de l'obligation de vérifier vous-même que nos produits sont adaptés à l'usage que vous prévoyez d'en faire. Du fait que le traitement et l'application des produits s'effectue hors de notre contrôle, la responsabilité du processus incombe uniquement à la personne qui se charge de l'application. La publication d'une nouvelle fiche technique fait perdre sa validité à la fiche précédente.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » *na bazie olejów naturalnych*
- » *do każdego rodzaju drewna i różnych zastosowań*
- » *do wewnątrz i na zewnątrz*
- » *odporna na wodę i zabrudzenia*
- » *wytrzymała*

#### **Właściwości:**

SAICOS Clear Oil Finish jest bezbarwną powłoką olejową do drewna, które ma zachować swój naturalny wygląd. Działa odpornie na wodę i zabrudzenia, chroni przed zarysowaniem i innymi uszkodzeniami wynikającymi z użytkowania.

**SAICOS Clear Oil Finish chromi powierzchnię w sposób naturalny:** Oleje naturalne wnikają głęboko w drewno, utrzymują je zdrowym i elastycznym oraz chronią powierzchnię przed wpływem warunków pogodowych i wilgocią. Zmniejszają pęcznienie i obkurczanie drewna (powstawanie fug). SAICOS Clear Oil Finish trwale wiąże się z drewnem, nie łuszczy się, ani nie rozwarstwia, dla tego też przed odświeżaniem lub renowacją nie ma potrzeby przecierania, ani zeszlifowywania warstwy. Powierzchnia staje się odporna na wodę i zabrudzenia, a także maksymalnie wytrzymała na domowe środki chemiczne. Napoje takie jak kawa, herbata, wino, piwo, typu kola, soki owocowe, mleko, woda nie wnikają w drewno, a przez to dają się łatwo usunąć (norma DIN 68861-1C).

#### **Odcień koloru:**

0111 Bezbarwna

**Wskazówka:** Jedwabisto-matowa powierzchnia podkreśla naturalny wygląd drewna, jednak - przez to, że jest bezbarwna - nie zapewnia ochrony przed UV, tak więc drewno, przez swoją naturę w kontakcie ze światłem, może ściemnieć lub wypłowieć. SAICOS Clear Oil Finish nie zawiera aktywnych składników biobójczych, ani środków konserwujących – dla tego bez problemu może być stosowany we wnętrzach.

#### **Zakres zastosowania:**

SAICOS Clear Oil Finish nadaje się do każdego drewna i może być stosowany wszechstronnie:

1. Jako jedyna powłoka do każdego rodzaju drewna, które ma zachować swój naturalny wygląd (2 warstwy).
2. Jako lekko błyszcząca powłoka wykończeniowa (1 warstwa) na powłokach olejowych o otwartej strukturze porów – na drewnianych fasadach, meblach ogrodowych, okiennicach, bramkach ogrodowych i drzwiach...

#### **Przygotowanie:**

Powierzchnia drewniana musi być sucha i czysta. Drewno lakierowane zeszlifować lub oczyścić z farby. Powierzchnie, na których wcześniej zastosowano SAICOS Clear Oil Finish lub inne lazury o

porowatej powierzchni wystarczy przeczyszczyć - szlifowanie nie jest konieczne. W miarę możliwości, drewno surowe przed pokryciem jednorazowo pomalować ze wszystkich stron. Drewno znajdujące się na zewnątrz, o skłonnościach do przebarwień, takie jak np. sosna, daglezja, modrzew – celem zapobiegawczej ochrony przed gniciem, sinieniem, pleśnią i działaniem owadów – pokryć ze wszystkich stron środkiem SAICOS Wood Impregnation 9004\*. Warstwę pozostawić do wyschnięcia na co najmniej 4-6 godzin.

\* Zachować ostrożność przy stosowaniu produktów biobójczych. Przed użyciem zawsze zapoznać się z etykietą i informacją produktową.

#### **Sposób zastosowania:**

Rozprowadzanie przy użyciu SAICOS Flat Brush, SAICOS Oil /Wax Roller lub SAICOS Universalroller „Small“. SAICOS Clear Oil Finish jest środkiem gotowym do użycia – nie rozcieńczać. Przed użyciem dobrze wymieszać. Nanosić równomierną cienką warstwę, zgodnie z kierunkiem struktury słoju drewna.

#### **Najlepsza temperatura podczas stosowania:**

Między 8 °C a 35 °C.

Nanosić wyłącznie na drewno nieprzemarznięte.

#### **Wydajność na litr:**

1 litr na ok. 13 m<sup>2</sup> (2-krotne pokrywanie, na gładkim drewnie) lub 17 m<sup>2</sup> (1-krotne pokrywanie, na gładkim drewnie) Zależne od rodzaju drewna i struktury powierzchni.

#### **Liczba warstw:**

Jako jedyna powłoka: 2 warstwy,

**Renowacja:** 1 -2 warstwy, w zależności od stanu zwierzchnia.

**Produkt ten również nadaje się do zastosowania maszynowego, dalsze informacje uzyskacie Państwo u swojego dystrybutora.**

#### **Czas schnięcia:**

Co najmniej 10 godzin (w zależności od temperatury, wilgotności powietrza). Wyschnięcie wstępne po ok. 6 godz. Schnięcie oksydacyjne. Z tego względu – zwłaszcza gdy czynności wykonywane są w pomieszczeniach – należy zadbać o należyte wietrzenie (meble ogrodowe, przed pierwszym użyciem, należy pozostawić do właściwego wyschnięcia).



**Łatwe utrzymanie:****Czyszczenie i pielęgnacja:**

Myć wodą. Żywicę oraz inne wydobywające się z drewna substancje można usunąć stosując SAICOS Brush Cleaner.

**Renowacja:**

W zależności od potrzeby, na wyczyszczonej powierzchni, nanieść powtórnie warstwę SAICOS Clear Oil Finish (lub inną specjalistyczną warstwę SAICOS na bazie oleju).

**Czyszczenie narzędzi:** Stosując SAICOS Brush Cleaner.

**Przechowywanie:**

W zamkniętym pojemniku co najmniej 5 lat. Produkt w formie płynnej nie jest zagrożony przemarzeniem – celem przywrócenia należytych właściwości rozsmarowywania po przemarzeniu, zaleca się przetrzymanie pojemnika przez kilka godzin w temperaturze pokojowej oraz dobre wymieszanie preparatu.

**Właściwości fizyczne:**

**Gęstość:** 0,85 - 0,89 g/cm<sup>3</sup>

**Czas wypływu:** 31 - 36 sekund, pojemnik 3 mm, DIN 53211

**Zapach:** słaby / łagodny (naturalnymi olejami roślinnymi), po wyschnięciu bezzapachowy

**Temperatura zapłonu:** > 61 °C zgodnie z normą DIN 53213

**Wskazówki dot. bezpieczeństwa i pierwszej pomocy:**

Chronić przed dziećmi. Nie przelewać do pojemników po napojach, jedzeniu i innych, służących do przechowywania produktów spożywczych. Ścierki nasączone tym środkiem natychmiast wyprać lub przechowywać w hermetycznym pojemniku (zagrożenie zapłonem). Po wyschnięciu stopień łatwopalności farby jest normalny, odpowiada europejskiej normie EN 13501 (DIN 4102 B2).

Karta charakterystyki dostępna na żądanie.

Normy-EU dla lasur tworzących powłokę cienkowarstwową (Kat. A/f ): 700 g/l VOC (2010). SAICOS Clear Oil Finish zawiera maksymalnie 700 g/l VOC.

Nasze doradztwo techniczne w zakresie zastosowania produktu wynika z najgłębszej wiedzy i powstało na podstawie prób. Należy je jednak traktować jako niewiążące wskazówki, które nie zwalniają Państwa z wykonywania własnych prób sposobów zastosowania dostarczanych przez nas produktów pod względem ich przydatności dla zamierzonych celów. Ponieważ zastosowanie oraz sposób obróbki produktu wykracza poza nasze możliwości kontroli, dla tego też zakres odpowiedzialności spoczywa wyłącznie na użytkowniku. Wraz z wydaniem nowej karty technicznej, jej poprzednia wersja wygasa automatycznie.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

✉ +49 2583 3037-10

info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » *a base di ingredienti naturali*
- » *per tutte le specie legnose e molti scopi*
- » *per esterno ed interno*
- » *acqua e sporco repellente*
- » *durevole*

#### Caratteristiche del prodotto:

SAICOS Clear Oil Finish è una finitura ad olio incolore per legno che manterrà il suo carattere naturale. È idrorepellente e antimacchia, antiscivolo e altamente resistente ai graffi e all'abrasione. Protegge il legno in modo naturale: gli olii vegetali naturali penetrano nel legno, lo mantengono sano ed elastico e proteggono la superficie dagli agenti atmosferici e dall'umidità. Il rigonfiamento ed il restringimento del legno vengono ridotti. Aderisce permanentemente al legno, non si crepa, non si sfalda, non si stacca e non forma bolle, quindi nessuna carteggiatura in caso di ripristino. La superficie è resistente allo sporco, all'acqua ed ai comuni prodotti chimici domestici. Caffè, tè, vino, birra, coca cola, succhi di frutta, latte o acqua non possono penetrare e quindi essere facilmente rimossi (DIN 68861-1C).

#### Articolo:

0111 Neutro

#### Nota:

La finitura satinata opaca enfatizza il carattere naturale del legno ma, essendo incolore, non garantisce protezione dai raggi UV. Il legno, a seconda della sua natura, scurirà o scolorirà a causa dell'influenza della luce solare. SAICOS Clear Oil Finish non contiene biocidi né conservanti ed è quindi adatto anche per il legno da interno.

**Campi di applicazione:** SAICOS Clear Oil Finish è idoneo per tutte le specie legnose e molti scopi:

1. Come trattamento neutro (incolore) per tutto il legno che si desidera lasciare naturale (2 mani).
2. Come finitura leggermente lucida (1 mano) sopra un trattamento a poro aperto a base di olio per: rivestimenti in legno, mobili da giardino, persiane, porte di garage...

#### Preparazione:

La superficie del legno deve essere pulita e asciutta. Rimuovere eventuali residui di vecchie vernici. Superfici precedentemente trattate con SAICOS Clear Oil Finish o altre finiture microporose devono essere solo pulite, senza necessità di carteggiatura. Se possibile, applicare la prima mano sul legno grezzo su tutti i lati prima dell'installazione. Il legno che tende a sviluppare marciumi, bluettature e muffe (es. Pino, Abete, Douglas Fir, Larice) dovrà essere pretrattato su tutti i lati con SAICOS Universal Impregnation 9004\* (tempo di essiccazione minimo 4 - 6 ore). \* Usare i prodotti biocidi con cautela.

Leggere sempre l'etichetta e le informazioni prima dell'uso.

#### Procedimento:

Applicare con SAICOS Flat Brush, SAICOS Oil/Wax Roller o SAICOS Universal Roller "Small". SAICOS Clear Oil Finish è pronto all'uso, non diluire e mescolare bene. Applicare in modo uniforme e sottile lungo le venature del legno.

#### Temperatura ideale di applicazione:

tra 8° C e 35° C

Applicare solo su legno non gelato.

#### Resa per litro:

1 litro è sufficiente per ca. 13 m<sup>2</sup> (2 mani) o ca. 17 m<sup>2</sup> (1 mano) su legno liscio ben preparato.

La resa dipende dalla specie legnosa e dalla struttura della superficie.

#### Numero di mani:

2 x su legno grezzo non trattato

1 - 2 x in caso di ripristini (a seconda delle condizioni della superficie)

Questo prodotto può essere utilizzato anche con macchinari. Per ulteriori informazioni contattate il vostro rivenditore.

**Tempo di essiccazione:** minimo 10 ore (a seconda di temperatura e umidità dell'aria). Fuori polvere dopo ca. 6 ore. Essiccazione ossidativa: in caso di applicazioni all'interno, tenere le finestre aperte durante e dopo la lavorazione per garantire una buona circolazione dell'aria. (Assicurarsi che i mobili da giardino siano completamente asciutti prima dell'uso).

#### Manutenzione semplice:

Pulizia e manutenzione: lo sporco può essere rimosso con acqua. Rimuovere la resina e altri ingredienti del legno con SAICOS Brush Cleaner.

#### Ripristini:

Applicare una nuova mano di SAICOS Clear Oil Finish (oppure un altro prodotto SAICOS a base olio) su superfici pulite. Pulizia degli attrezzi: con SAICOS Brush Cleaner.

#### Magazzinaggio:

Almeno 5 anni in lattine sigillate. Il prodotto liquido non teme il gelo. Per ripristinare una buona spalmabilità dopo l'esposizione al gelo,



conservare a temperatura ambiente per alcune ore e mescolare bene.

**Proprietà fisiche:**

Densità: 0.86 – 0.89 g/cm<sup>3</sup>

Viscosità: 31 - 36 secondi, 3 mm, DIN 53211

Odore: debole/lieve (olii vegetali naturali), inodore una volta asciutto.

Punto d'infiammabilità: > 61° C secondo DIN 53213

**Istruzioni di sicurezza – Primo soccorso:** Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non riempire contenitori per alimenti, bevande o altri prodotti alimentari. Bagnare immediatamente eventuali stracci imbevuti di prodotto o conservarli in un contenitore ermetico (pericolo di combustione). Punto d'infiammabilità del trattamento essiccato secondo la norma EURO EN 13501 (DIN 4102 B2). Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

Limiti EU per trattamenti leggermente filmanti (cat. A/f): 700 g/l (2010). SAICOS Clear Oil Finish contiene massimo 700 g/l VOC.

Le informazioni qui riportate vengono fornite al meglio delle nostre conoscenze e basate su esperimenti, tuttavia hanno validità solo come raccomandazioni non vincolanti e non esonerano dal testare i prodotti da noi forniti per quanto concerne la loro idoneità per lo scopo previsto. Siccome l'applicazione e l'utilizzo dei prodotti è fuori dal nostro controllo, la responsabilità ricade esclusivamente sull'utente. Con la pubblicazione di una nuova scheda tecnica la precedente perde di validità.

**SAICOS COLOUR GmbH**

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

info@saicos.de

[www.saicos.de](http://www.saicos.de)